



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 19 AVRIL 2011 À 19 HEURES

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 8 MARS 2011, DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 15 MARS 2011, DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 MARS 2011 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 12 AVRIL 2011**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1 Entente de partenariat avec le Centre local de développement Beauharnois-Salaberry pour l'embauche d'un commissaire industriel senior
 - 5.2 Nomination d'un coprésident au Comité mixte municipal-industriel de Salaberry-de-Valleyfield
 - 5.3 Protocole d'entente avec la Société du Port de Valleyfield relatif à l'autonomie et à la capacité décisionnelle du conseil d'administration du port
 - 5.4 Protocole d'entente avec TVCogeco relatif à la télédiffusion des séances du conseil municipal
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1 Acceptation de la retraite de monsieur Maurice Rochette au poste de journalier au Service de l'environnement et des travaux publics
 - 6.2 Nomination au poste de commis à la bibliothèque - unité Bibliothèque au Service récréatif et communautaire
 - 6.3 Nomination au poste de coordonnateur aux bâtiments au Service de l'environnement et des travaux publics

- 6.4 Nomination au poste de technicien en génie civil au Service de l'ingénierie
- 6.5 Nominations aux postes de pompiers permanents à temps complet au Service de sécurité incendie
- 6.6 Poste de commis à la facturation - unité Revenus au Service des finances et de l'informatique
- 6.7 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour le mois de mars 2011

7. SERVICE DU GREFFE

- 7.1 Nomination d'un maire suppléant
- 7.2 Participation et frais de représentation des membres du conseil municipal afin d'assister au congrès annuel de l'Union des municipalités du Québec

8. SERVICE DU CONTENTIEUX

- 8.1 Cession d'une partie du lot 178 situé rue Saint-Jude par M. John John McDougall
- 8.2 Clause de vente privilégiée du lot 2-3 appartenant à la Légion canadienne, filiale 62

9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 9.1 Approbation de la liste de comptes numéro 150 totalisant 9 002 660,86 \$ et de la liste de chèques annulés numéro 29
- 9.2 Approbation des prévisions budgétaires 2011 du Transport adapté
- 9.3 Dépôt du rapport budgétaire au 11 avril 2011

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 10.1 Aide financière à divers organismes utilisant des locaux municipaux
- 10.2 Autorisation pour un permis de boisson à Coton-46, Coalition intersyndicale du Suroît pour la tenue de leur activité
- 10.3 Autorisation pour un permis de boisson à Régates de Valleyfield inc. pour la tenue de leurs activités
- 10.4 Autorisation pour une fermeture de rues dans le cadre d'une activité de levée de fonds organisée par Ensemble vainquons le cancer

- 10.5 Autorisations diverses à la Société du vieux Canal de Beauharnois pour la tenue d'un bar-terrasse
- 10.6 Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Festival de pétanque pour la tenue de leur activité
- 10.7 Autorisations diverses pour la tenue de la fête nationale/volet local
- 10.8 Protocole d'entente avec Anim'Action de Salaberry-de-Valleyfield pour la gestion de différentes activités d'animation
- 10.9 Protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports inc. pour la gestion de la piscine municipale, des pataugeoires de quartiers et de la plage du Parc régional des Îles de Saint-Timothée
- 10.10 Protocole d'entente avec la Société nationale des Québécois du Suroît pour la tenue de la fête nationale/volet régional

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1 Approbation de travaux additionnels dans le cadre des travaux de réfection des infrastructures des rues Maden, Dufferin et du boulevard du Havre
- 11.2 Approbation de travaux additionnels dans le cadre des travaux de réfection des infrastructures du chemin Larocque et de la rue Ellice
- 11.3 Mandat à une firme d'ingénieurs pour la préparation des plans et devis dans le cadre du projet de modification de l'alimentation électrique au parc Delpha-Sauvé

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1 Acquisition d'une partie du lot 3 245 170 de monsieur Daniel Béland dans le cadre du projet d'infrastructures du secteur Pointe-Meloche
- 12.2 Acquisition du lot 3 596 168 situé dans le projet résidentiel Les Fleurs de l'île des Terres du Soleil inc.
- 12.3 Agrandissement du périmètre du parc industriel et portuaire Perron
- 12.4 Cession des droits, titres et intérêts sur les lots 4 640 466 et 4 640 467 situés rue du Fleuve de la succession Meloche
- 12.5 Réponse à la demande pour la modification de certains éléments architecturaux du bâtiment situé au 303, rue Victoria ainsi que pour l'ajout d'une enseigne en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

- 12.6 Réponse à la demande pour le déplacement d'une fresque à être installée sur le bâtiment situé au 1380, boulevard Mgr-Langlois en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

- 13.1 Adhésion au programme municipal d'accompagnement en efficacité énergétique
- 13.2 Demande d'aide financière auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs dans le cadre du programme Coupez le moteur
- 13.3 Protocole d'entente avec l'organisme Pour un Réseau Actif dans nos Quartiers relatif à la gestion et la surveillance du site des dépôts de résidus domestiques dangereux et de matériaux secs

14. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 14.1 Renouvellement pour les frais de réseau avec Bell Mobilité, division radio

15. APPELS D'OFFRES

- 15.1 Appel d'offres 2011-06 : fourniture de béton bitumineux
- 15.2 Appel d'offres 2011-08 : réhabilitation et modernisation des postes de pompage, phase 2, lot 1

16. INVITATIONS À SOUMISSIONNER

- 16.1 Invitation à soumissionner 2011-ENV-01 : réfection des bordures de rue en béton bitumineux
- 16.2 Invitation à soumissionner 2011-ENV-07 : analyses de contrôle de l'eau potable et des effluents d'un dépôt des neiges usées
- 16.3 Invitation à soumissionner 2011-ENV-08 : fourniture et disposition de conteneurs pour la collecte des matériaux secs
- 16.4 Invitation à soumissionner 2011-SRC-10: fourniture, plantation et entretien des fleurs dans les plates-bandes

17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 17.1 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 205 pour adopter un programme de revitalisation favorisant la construction résidentielle, les maisons de pension et la réaffectation de bâtiments à vocation industrielle, commerciale ou communautaire et pour accorder une subvention ayant pour objet de compenser l'augmentation de taxes foncières pouvant en résulter (2011)

- 17.2 Avis de motion pour un règlement concernant le code d'éthique et de déontologie applicable aux élus municipaux
- 17.3 Avis de motion pour un règlement pour la mise sur pied d'un programme de rénovation de façades
- 17.4 Dispense de lecture et adoption du projet de Règlement 212 concernant le code d'éthique et de déontologie applicable aux élus municipaux
- 17.5 Dispense de lecture et adoption du Règlement 067-02 modifiant le Règlement 067 concernant l'enlèvement des déchets et des matières recyclables

18. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 18.1 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour le Règlement 211
- 18.2 Dispense de lecture et adoption du Règlement 223 décrétant des travaux d'enlèvement et de remplacement d'équipements de jeux, d'aménagement de nouveaux parcs et de mise aux normes de bâtiments ainsi qu'un emprunt de 2 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

19. RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 19.1 Dispense de lecture et adoption du second projet de règlement 150-08 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

20. DIVERS

- 20.1 Libération et autorisation de dépenses au maire afin d'assister à une rencontre avec CSX à Atlanta

21. PÉRIODE DE QUESTIONS

22. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

23. LEVÉE DE LA SÉANCE